

Met het oog op de vaststelling van deze prefincieringslasten houdt de Rijksdienst voor Pensioenen een afzonderlijke boeking van de supplementen in het kader van de wet van 23 december 1994 voor de cedanten-begunstigden van deze wet van de leeftijdscategorieën 60-65 jaar en 65-75 jaar.

§ 2. De jaarlijkse prefincieringsuitgaven ten laste van de wederbelde middelen van de sociale solidariteitsbijdragen bedoeld in de koninklijke besluiten nr. 12 van 26 februari 1982 en nr. 186 van 30 december 1982 worden berekend door toepassing van de in artikel 8 van de wet van 23 december 1994 voorziene coëfficiënt van 0,5355 en van een voor de ontleningen door het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen tijdens het voorbije kalenderjaar representatieve gemiddelde rentevoet op het jaarlijks gecumuleerde gemiddelde negatieve saldo van de in de § 1 door het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen bepaalde jaarlijkse uitgaven.

§ 3. De representatieve gemiddelde rentevoet bedoeld in § 2 wordt vastgesteld op basis van de rentevoet centraal tarief bepaald door de Nationale Bank van België, verhoogd met 0,50 % en geldend voor het jaar waarop de jaarlijkse prefincieringsuitgaven betrekking hebben.

**Art. 2.** § 1. De in artikel 1, § 2 bedoelde prefincieringsuitgaven worden, na hun definitieve vaststelling in de maand januari van het volgend jaar door het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen, aangerekend op een variabel krediet van een basisallocatie van het activiteitenprogramma van het Landbouwfonds na overdracht van de overeenkomstig artikel 1 aan te wenden bedragen van de wederbelde middelen van de sociale solidariteitsbijdragen op een artikel van de Rijksmiddelenbegroting met het oog op de exclusieve affectatie op voormalde basisallocatie.

**Art. 3.** De termijnen bedoeld in de artikelen 1 en 2 zijn niet van toepassing voor de prefincieringsuitgaven voor de jaren 1996 en 1997.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

**Art. 5.** Onze Minister van Pensioenen en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen zijn, ieder wat hen betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
M. COLLA

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

En vue de la constatation de ces dépenses de préfinancement l'Office national des pensions tient une inscription comptable séparée des montants payés, pour les suppléments, dans le cadre de la loi du 23 décembre 1994 pour les cédants bénéficiaires de cette loi des catégories d'âge de 60 à 65 ans et de 65 à 75 ans.

§ 2. Les dépenses annuelles de préfinancement à charge des moyens réinvestis des cotisations sociales de solidarité prévus à l'arrêté royal n° 12 du 26 février 1982 et n° 186 du 30 décembre 1982 sont calculées par l'application du coefficient de 0,5355 prévu à l'article 8 de la loi du 23 décembre 1994 et d'un taux d'intérêt moyen représentatif pour les emprunts par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants pendant l'année écoulée, au solde négatif annuel moyen cumulé des dépenses annuelles fixées au § 1er par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants.

§ 3. Le taux d'intérêt moyen représentatif visé au § 2 est fixé sur base du taux central fixé par la Banque Nationale de Belgique, augmenté de 0,50 % et valable pour l'année à laquelle les dépenses annuelles de préfinancement se rapportent.

**Art. 2.** § 1. Les dépenses annuelles de préfinancement visées à l'article 1er, § 2 sont, après leur fixation définitive par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, pendant le mois de janvier de l'année suivante, imputées sur un crédit variable d'une allocation de base du programme d'activités du Fonds Agricole après transfert sur un article du Budget des Voies et Moyens des montants à utiliser conformément à l'article 1er des cotisations sociales de solidarité en vue de l'affectation exclusive à cette allocation de base précitée.

**Art. 3.** Les délais visés aux articles 1er et 2 ne sont pas d'application pour les dépenses de préfinancement des années 1996 et 1997.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1996.

**Art. 5.** Notre Ministre des Pensions et Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
M. COLLA

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

N. 98 — 1137

[C - 98/16089]

**24 MAART 1998. — Koninklijk besluit tot uitvoering van het artikel 13 van de wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 1994 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector, inzonderheid op het artikel 13;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 maart 1995 betreffende de nadere regels voor de toepassing van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector gewijzigd bij koninklijk besluit van 24 april 1997;

Gelet op verordening (EEG) nr. 2079/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 21 november 1997;

[C - 98/16089]

**24 MARS 1998. — Arrêté royal portant exécution de l'article 13 de la loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1994 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté royal du 2 mars 1995 relatif aux modalités d'application du régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture modifié par l'arrêté royal du 24 avril 1997;

Vu le règlement (CEE) n° 2079/92 du Conseil du 30 juin 1992 instituant un régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 21 novembre 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 15 december 1997;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat zonder verwijl maatregelen moeten genomen worden inzake de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector, opdat deze regeling voor een periode van één jaar, met ingang van 1 oktober 1997 zou kunnen verlengd worden;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De aanvragen bedoeld in artikel 3, tweede lid, 2° van de wet van 23 december 1994, moeten worden ingediend vóór 1 oktober 1998 en voor zover de ingangsdatum van het pensioen uiterlijk 1 december 1998 is.

**Art. 2.** Voor de aanvragen van het supplement door de cedant, zoals bedoeld in artikel 1 van dit besluit, en die tevens ingediend worden vóór 1 juli 1998, is de termijn voorzien in artikel 6 van het koninklijk besluit van 2 maart 1995 betreffende de nadere regels voor de toepassing van de communautaire steunregeling voor vervroegde uittreding in de landbouwsector niet van toepassing.

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 24 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

De Minister van Landbouw  
en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,  
K. PINXTEN

Vu l'accord du Ministre du Budget du 15 décembre 1997;

Vu la concertation avec les Gouvernements des Régions;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1 modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989, du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que des mesures doivent être prises sans tarder concernant le régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture pour que ce régime puisse être prolongé d'une période d'un an prenant cours le 1<sup>er</sup> octobre 1997;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé Publique et des Pensions et de Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les demandes visées à l'article 3, 2<sup>e</sup> alinéa, 2<sup>o</sup> de la loi du 23 décembre 1994, doivent être introduites avant le 1<sup>er</sup> octobre 1998 et pour autant que la date de prise de cours de la pension soit au plus tard le 1<sup>er</sup> décembre 1998.

**Art. 2.** En ce qui concerne les demandes de supplément du cédant, telles que visées à l'article 1<sup>er</sup> de cet arrêté, et qui de plus sont introduites avant le 1<sup>er</sup> juillet 1998, le délai prévu à l'article 6 de l'arrêté royal du 2 mars 1995 relatif aux modalités d'application du régime communautaire d'aides à la préretraite en agriculture n'est pas d'application.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et Notre Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises sont chargés, chacun en ce qui concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 24 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

Le Ministre de l'Agriculture  
et des Petites et Moyennes Entreprises,  
K. PINXTEN

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 98 — 1138

[98/00219]

**9 MAART 1998.** — Ministerieel besluit betreffende de indienstneming en de tenlasteneming van het personeel van de centra van het eenvormig oproepstelsel

De Vice-Eerste Minister en Minister van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Veiligheid,

Gelet op de wet van 8 juli 1964 betreffende de dringende geneeskundige hulpverlening, gewijzigd door de wetten van 22 maart 1971, 22 december 1977 en 22 februari 1994, inzonderheid op de artikelen 1, 2 en 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 april 1965 houdende vaststelling van de modaliteiten tot inrichting van de dringende geneeskundige hulpverlening en houdende aanwijzing van de gemeenten als centra van het eenvormig oproepstelsel, gewijzigd door het koninklijk besluit van 25 februari 1997, inzonderheid op de artikelen 2 en 3;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 januari 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 12 februari 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 9 augustus 1980 en gewijzigd door de wetten van 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de organisatie van de dringende geneeskundige hulpverlening werd gewijzigd vanaf 1 maart 1997;

#### MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

F. 98 — 1138

[98/00219]

**9 MARS 1998.** — Arrêté ministériel  
relatif au recrutement et à la prise en charge du personnel  
des centres du système d'appel unifié

Le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Intérieur et le Secrétaire d'Etat à la Sécurité,

Vu la loi du 8 juillet 1964 relative à l'aide médicale urgente, modifiée par les lois des 22 mars 1971, et 22 février 1994, notamment les articles 1<sup>er</sup>, 2 et 3;

Vu l'arrêté royal du 2 avril 1965 déterminant les modalités d'organisation de l'aide médicale urgente et portant désignation des communes comme centres du système d'appel unifié, modifié par l'arrêté royal du 25 février 1997 notamment les articles 2 et 3;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 janvier 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 février 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 9 août 1980 et modifié par les lois des 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'organisation de l'aide médicale urgente a été modifiée dès le 1<sup>er</sup> mars 1997;